



Утверждено:

Имя: Метин Мете

Должность: Генеральный директор

ООО «ХАЯТ МАРКЕТИНГ»



подпись

1 февраля 2024 г.

Печать:

**Комплект этикеток (маркировка упаковки)
На медицинское изделие**

Маска медицинская лицевая хирургическая нестерильная Evony

[illegible][illegible]

LOT

Made by :

EG Hayat Egypt Hygienic Products S.A.E/ HAYAT EGYPT HYGIENIC PRODUCTS S.A.E/
Office Address: Omar Ibn El Khattab St. Star Capital F2, 16th Floor, City Stars Buildings, Heliopolis, Cairo, Egypt.
Tel.: 0224803600 Fax: 0224803601 Production Site: 1st Industrial Zone – West Gulf of Suez – Ain Sokhna, Egypt.
Customer Info Service: see phone number and email address below: Tel: 16276 / e-mail: feedback@hayatehp.com.eg

TR HAYAT KİMYA SAN. A.Ş Mahir İz Cad. No:25, 34662 Altınizade Üsküdar/ İSTANBUL TÜRKİYE

Production date and expiry date is written on the pack. / Datum proizvodnje i rok važenje je napisano na ambalaži. / Data e prodhimit dhe e skadencës është i shtypur në ambalazh. / Data fabricării și data expirării produsului sunt marcate pe ambalaj / Дата виготовлення та строк придатності вказані на упаковці. / Датата на произведство и срокът на годност са обозначени на опаковката. / Գործարարման օրն և օգտագործման օրը ցուցված են փաթեթի վրա. / Ishlab chiqarilgan kuni va yaroqlilik muddati qutisida ko'rsatilgan. / Өндірілген күні мен жарамдылық мерзімі орамда көрсетілген. / Istehsal va son istifade tarixi qablaşdırmanın üzərindədir. / Ημερομηνία παραγωγής, αριθμός παρτίδας και ημερομηνία λήξης αναγράφεται στο πάνω μέρος της συσκευασίας. / La fecha de producción y la fecha de vencimiento están escritos en el paquete.

Surgical medical face mask Evony. Store in cool, dry place. Lot number is written on the pack.
Ingredients: Nonwoven, Elastic Laminate, Coated Mask Wire. **Warnings / Precautions:** Masks are for personal use and disposable. Masks must be changed after 6 hours of use. In case of liquid contact or deformation they must be changed immediately.
Directions for use / terms: • Wash your hands before using the mask. • Handle the mask keeping the nose wire up. • Put the elastic ear bands over your ears. • Place the nose wire firmly over your nose. • Place the bottom of the mask under your chin. • Make sure that the mask completely covers your nose and mouth.

evony

МАСКА МЕДИЦИНСКАЯ
ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЧЕСКАЯ НЕСТЕРИЛЬНАЯ

EVONY

**ВСЕ 3 СЛОЯ
СОДЕРЖАТ
МЕЛТБЛАУН**

до 99%
ЗАЩИТЫ
ОТ БАКТЕРИЙ

НОСОВОЙ ДИНАТОР

**удобные мягкие
ЭЛАСТИЧНЫЕ
РЕЗИНКИ**

3 Слово
10 Штук
M Размер

Изделие гипоаллергенно
Не содержит латекса,
парабенов, нейлона и хлора



Потяните
за эластичные резинки
перед использованием




5073635

 6 223006 344105

[illegible][illegible][illegible]

Размер маски:
175 x 95 мм
M



Маска медицинская лицевая хирургическая нестерильная Evony. Не использовать при повреждении упаковки. Не бросать в канализацию. **Предупреждения/Меры предосторожности:** Маски для персонального и одноразового использования. В случае контакта с жидкостью или деформации нужно поменять их немедленно. **Назначение:** для защиты от инфекций, передающихся воздушно-капельным путем. **Способ применения:** 1. Перед использованием маски вымойте руки. 2. Расположите маску так, чтобы носовой фиксатор был сверху. 3. Наденьте эластичные резинки на уши. 4. Плотно прижмите носовой фиксатор. Разместите нижнюю часть маски под подбороком. Убедитесь, что маска полностью закрывает нос и рот. **Состав:** полипропилен (мельблан и спанбонд), поливинилхлорид, стальная проволока, эластичный ламинат. **Условия хранения:** хранить в прохладном (20 °C) сухом и чистом месте вдали от прямых солнечных лучей. Максимальная температура хранения составляет 40 °C. Не следует хранить рядом с легковоспламеняющимися материалами. Количество масок в упаковке – 10 штук. Дата изготовления, срок годности и номер партии указаны на упаковке.

** Маски продезинфицированы ультрафиолетовым облучением. *** Знак означает, что товар соответствует требованиям Института Стандартов Турции. **** Изделия медицинские. Система менеджмента качества ИСО 13485. Маски медицинские ГОСТ Р 58396-2019

RU Буквенное обозначение адреса производства указано на упаковке. **Производитель:** ХАЙТ КИМЬЯ САНАЙИ А.Ш., Турция, HAYAT KIMYA SANAYI A.Ş. Mahir İz Cad. No.25, Üsküdar, 34662, Altunizade, Istanbul, Turkey. **Место производства:** TR - HAYAT KIMYA SANAYI A.Ş. Sepetlipinar Mah. Hayat Cad. No.1, 41275 Başiskele, Kocaeli, Turkey (Турция). **EG - HAYAT EGYPT HYGIENIC PRODUCTS S.A.E.** 1st Industrial Zone – West Gulf of Suez – Ain Sokhna, Egypt (Египет). **Импортер/Служба потребителей:** ООО «ХАЙТ МАРКЕТИНГ», 123112, Россия, г. Москва, Пресненская наб. 6, стр. 2, эт. 27. Тел.: +7(495)785-42-01. Номер регистрационного удостоверения см. на упаковке.

UA **Импортер в Украине:** ТОВ «КАПРИ-ТРЕЙД», Україна, 18018, м.Черкаси, вул. М. Залізняка, 138. Тел. + (380) 0472 71-17-30.

KZ **Импортеры/ҚР шағымдарды қабылдайтын компания:** «Коктеми» ЖШС, 050049, Алматы, Жұлдыз-1 ықш. ауд., 1/2 ү, тел.: +7-727-243-86-50

MD **Importator:** AZMOL COMPANY SRL Chisinau Bucuresti Str. 91/1 Tel: +(373) 00 22 251 400

MK **МАГНОЛИЈА** доо Никола Димитров бр.1 2300 Кочани Р. МАКЕДОНИЈА Тел.: 033 297 110

BY **Поставщики в Республику Беларусь:** ООО «Парфюмбытхим» 223021, Минская область, Щомыслицкий с/с, район деревни Озерцо, Менковский тракт, 14, ком. 103. Тел.: (017) 211-36-16, 507-66-19. ЧП «Бурштат», 220034, г. Минск, ул. Змитрока Бядули, 11 офис 918, Тел./факс: 8 (017) 2852730. **Импортеры в Республику Беларусь:** ООО «Евроторг», 220099, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Казинца, 52 А-22, тел.: + 375 44 7 888 880; ООО «Торговая компания Ромакс» 220068, г. Минск, ул. Каховская, 70А, пом. 8, тел. +375 17 335 07 04

AZ **Təfəndən idxal olunan:** Aztrade MMC Nizami district, 8-th transversal, apt 2/ AZ 1029 Baku, Azerbaijan

GR **Εισαγωγέας - Διανομέας:** Orthomedical Life Κομοτηνή / Greece Tel: +30 2531103002 E-mail: Info@orthomedicallife.gr

SA الوكيل المحلي الحصري: شركة الخطوة المباشرة للخدمات المتخصصة المحدودة العنوان: برج الباشا، الدور الثامن، مكتب # 804، شارع التحلية، جدة، المملكة العربية السعودية الهاتف: 966126525549+ البريد الإلكتروني: info@dsss.com.sa

OM **DISTRIBUTOR IN OMAN:** Al Jabry Pharmacy Llc Tel: +968 24454312 Fax: +968 24454314 Email: Aljpharma@omantel.net.om

الوكيل الحصري في سلطنة عمان: سيديلية الجابري ش.م.م

PK Hayat Kimya Pakistan (Pvt.) Ltd Office No. 4,5&7, Mall of lahore, Tufail Road, Lahore Cantt. & Plot#279, M-3 industrial zone, Faisalabad Contact us @ 0800-65656 Email: info@hayatkimya.pk



AL **Importues:** Geris shpk, Autostrada Tiranë-Durrës, km 2. Tiranë, Albania, Tel: +355 52 219 440, Email: info@geris.al, Web: www.geris.al

RO **Importator:** Gnv Omega Trading Srl Sos. Afumati Nr 86 Ilfov Romania Tel. 021 270 30 53 Email: Office@gnvomega.ro Www.gnvomega.ro

SD **Unibrands Limited,** Khartoum, Sudan, Tel +249-183-477688 / 476966/ 464500 +249-183-477688 / 476966/ 464500

مستورد من طرف شركة يوني براندرز المحدودة. الخرطوم. السودان. تليفون +249-183-477688/476966/464500. +249-183-477688/476966/464500

MA **Importateur:** ICE code is : 000010757000076 And new address is : Casa Twin Tower Business Center, Angle Bd Zerkouni et Al Massira, 16ème étage, 20100 – Casablanca

البرج الشرقي، الطابق 16، مفترق شارع الزرقطوني و شارع المسيرة الخضراء، الدار البيضاء، 20100

BG **Вносител:** ХАЙАТ БЪЛГАРИЯ КЕМИКЪЛ ЕООД ЗПЗ-Варна Тел: (052) 501717 Факс: (052) 503571

GE იმპორტიორი: შპს "ჯეოსტარი", საქართველო, 0144 თბილისი, სამგორის რიბი, გიორგი ნადარეიშვილის ქუჩა №4, ტელ: 2 35 38 06,

NG **Distributor for Nigeria:** HAYAT KIMYA NIGERIA LIMITED. 74 Allen Avenue, Ikeja, Lagos, Nigeria. Phone: +234 (0) 2268000. Customer care line: 08099910970. Email: customercare@hayat.ng



5073635

evony

МАСКА МЕДИЦИНСКАЯ

ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЧЕСКАЯ НЕСТЕРИЛЬНАЯ

EVONY



3	10	M
Слоя	Штук	Размер



Потяните
за эластичные резинки
перед использованием

Изделие гипоаллергенно
Не содержит латекса,
парабенов, нейлона и хлора



EVONY FRESH



How to use:

1. Wash hands with soap and water before and after wearing the mask.
2. Avoid touching the mask while wearing it.
3. Do not wear the mask if you are sick.
4. Do not wear the mask if you are allergic to any of the components.
5. Do not wear the mask if you are pregnant or breastfeeding.
6. Do not wear the mask if you are wearing other respiratory protection.
7. Do not wear the mask if you are wearing contact lenses.
8. Do not wear the mask if you are wearing a hearing aid.
9. Do not wear the mask if you are wearing a denture.
10. Do not wear the mask if you are wearing a wig.
11. Do not wear the mask if you are wearing a hat.
12. Do not wear the mask if you are wearing a scarf.
13. Do not wear the mask if you are wearing a jacket.
14. Do not wear the mask if you are wearing a coat.
15. Do not wear the mask if you are wearing a sweater.
16. Do not wear the mask if you are wearing a shirt.
17. Do not wear the mask if you are wearing a blouse.
18. Do not wear the mask if you are wearing a dress.
19. Do not wear the mask if you are wearing a skirt.
20. Do not wear the mask if you are wearing a pair of pants.
21. Do not wear the mask if you are wearing a pair of shorts.
22. Do not wear the mask if you are wearing a pair of underwear.
23. Do not wear the mask if you are wearing a pair of socks.
24. Do not wear the mask if you are wearing a pair of shoes.
25. Do not wear the mask if you are wearing a pair of slippers.
26. Do not wear the mask if you are wearing a pair of sandals.
27. Do not wear the mask if you are wearing a pair of flip-flops.
28. Do not wear the mask if you are wearing a pair of boots.
29. Do not wear the mask if you are wearing a pair of sneakers.
30. Do not wear the mask if you are wearing a pair of loafers.
31. Do not wear the mask if you are wearing a pair of moccasins.
32. Do not wear the mask if you are wearing a pair of oxfords.
33. Do not wear the mask if you are wearing a pair of dress shoes.
34. Do not wear the mask if you are wearing a pair of cowboy boots.
35. Do not wear the mask if you are wearing a pair of hiking boots.
36. Do not wear the mask if you are wearing a pair of work boots.
37. Do not wear the mask if you are wearing a pair of safety boots.
38. Do not wear the mask if you are wearing a pair of steel-toe boots.
39. Do not wear the mask if you are wearing a pair of leather boots.
40. Do not wear the mask if you are wearing a pair of rubber boots.
41. Do not wear the mask if you are wearing a pair of rain boots.
42. Do not wear the mask if you are wearing a pair of snow boots.
43. Do not wear the mask if you are wearing a pair of winter boots.
44. Do not wear the mask if you are wearing a pair of summer boots.
45. Do not wear the mask if you are wearing a pair of casual boots.
46. Do not wear the mask if you are wearing a pair of formal boots.
47. Do not wear the mask if you are wearing a pair of athletic boots.
48. Do not wear the mask if you are wearing a pair of dress boots.
49. Do not wear the mask if you are wearing a pair of cowboy boots.
50. Do not wear the mask if you are wearing a pair of hiking boots.

evony

МАСКА МЕДИЦИНСКАЯ

ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЧЕСКАЯ НЕСТЕРИЛЬНАЯ

EVONY FRESH

3 СЛОЯ
СОДЕРЖАТ
МЕНТОЛ

до 99%
ЗАЩИТЫ
ОТ БАКТЕРИЙ



Потяните
за эластичные резинки
перед использованием



5075357

223006 344860

Importeur: Geris shpk, Autostrada Tirane-Durrës, km 2, Tirane, Albania.
Tel: +355 52 219 440, Email: info@geris.al, Web: www.geris.al

Importator: Gnv Omega Trading Srl Sos. Afumati Nr 86 Ilfov Romania
Tel. 021 270 30 53 Email: Office@gnvomega.ro Wwww.gnvomega.ro

Unibrands Limited, Khartoum, Sudan, Tel +249-183-477688 / 476966/ 464500 +249-183-477688 / 476966/ 464500

مستورد من طرف شركة يوني براندز المحدودة. الخرطوم، السودان. تليفون +249-183-477688/476966/464500. +249-183-477688/476966/464500

Importateur: ICE code is : 000010757000076
And new address is : Casa Twin Tower Business Center, Angle Bd Zerkouni et Al Massira, 16ème étage, 20100 – Casablanca

البرج الشرقي، الطابق 16، مفترق شارع الزرقطوني و شارع المسيرة الخضراء، الدار البيضاء، 20100

Вносител: ХАЙАТ БЪЛГАРИЯ КЕМИКЪЛ ЕООД ЗПЗ-Варна
Тел: (052) 501717 Факс: (052) 503571
Импортатори: "МЗС "Желостар", София
0144 тобилиси, Сафегорис Риби, Гигорги
Бадареишвилис ქუჩა №4, ტელ: 2 35 38 06,

Distributor for Nigeria: HAYAT KIMYA NIGERIA LIMITED.
74 Allen Avenue, Ikeja, Lagos, Nigeria. Phone: +234 (0) 2268000.
Customer care line: 08099910970. Email: customercare@havat.ng

Importeur: Geris shpk, Autostrada Tirane-Durrës, km 2, Tirane, Albania.
Tel: +355 52 219 440, Email: info@geris.al, Web: www.geris.al

Importator: Gnv Omega Trading Srl Sos. Afumati Nr 86 Ilfov Romania
Tel. 021 270 30 53 Email: Office@gnvomega.ro Wwww.gnvomega.ro

Unibrands Limited, Khartoum, Sudan, Tel +249-183-477688 / 476966/ 464500 +249-183-477688 / 476966/ 464500

مستورد من طرف شركة يوني براندز المحدودة. الخرطوم، السودان. تليفون +249-183-477688/476966/464500. +249-183-477688/476966/464500

Importateur: ICE code is : 000010757000076
And new address is : Casa Twin Tower Business Center, Angle Bd Zerkouni et Al Massira, 16ème étage, 20100 – Casablanca

البرج الشرقي، الطابق 16، مفترق شارع الزرقطوني و شارع المسيرة الخضراء، الدار البيضاء، 20100

Вносител: ХАЙАТ БЪЛГАРИЯ КЕМИКЪЛ ЕООД ЗПЗ-Варна
Тел: (052) 501717 Факс: (052) 503571
Импортатори: "МЗС "Желостар", София
0144 тобилиси, Сафегорис Риби, Гигорги
Бадареишвилис ქუჩა №4, ტელ: 2 35 38 06,

Distributor for Nigeria: HAYAT KIMYA NIGERIA LIMITED.
74 Allen Avenue, Ikeja, Lagos, Nigeria. Phone: +234 (0) 2268000.
Customer care line: 08099910970. Email: customercare@havat.ng

Importeur: Geris shpk, Autostrada Tirane-Durrës, km 2, Tirane, Albania.
Tel: +355 52 219 440, Email: info@geris.al, Web: www.geris.al

Importator: Gnv Omega Trading Srl Sos. Afumati Nr 86 Ilfov Romania
Tel. 021 270 30 53 Email: Office@gnvomega.ro Wwww.gnvomega.ro

Unibrands Limited, Khartoum, Sudan, Tel +249-183-477688 / 476966/ 464500 +249-183-477688 / 476966/ 464500

مستورد من طرف شركة يوني براندز المحدودة. الخرطوم، السودان. تليفون +249-183-477688/476966/464500. +249-183-477688/476966/464500

Importateur: ICE code is : 000010757000076
And new address is : Casa Twin Tower Business Center, Angle Bd Zerkouni et Al Massira, 16ème étage, 20100 – Casablanca

البرج الشرقي، الطابق 16، مفترق شارع الزرقطوني و شارع المسيرة الخضراء، الدار البيضاء، 20100

Вносител: ХАЙАТ БЪЛГАРИЯ КЕМИКЪЛ ЕООД ЗПЗ-Варна
Тел: (052) 501717 Факс: (052) 503571
Импортатори: "МЗС "Желостар", София
0144 тобилиси, Сафегорис Риби, Гигорги
Бадареишвилис ქუჩა №4, ტელ: 2 35 38 06,

Distributor for Nigeria: HAYAT KIMYA NIGERIA LIMITED.
74 Allen Avenue, Ikeja, Lagos, Nigeria. Phone: +234 (0) 2268000.
Customer care line: 08099910970. Email: customercare@havat.ng



- AL** Importues: Geris shpk, Autostrada Tirane-Durrës, km 2, Tirane, Albania, Tel: +355 52 219 440, Email: info@geris.al, Web: www.geris.al
- RO** Importator: Gnv Omega Trading Srl Sos. Afumati Nr 86 Ilfov Romania Tel. 021 270 30 53 Email: Office@gnvomega.ro Wwww.gnvomega.ro
- SD** Unibrands Limited, Khartoum, Sudan, Tel +249-183-477688 / 476966/ 464500 +249-183-477688 / 476966/ 464500
مستورد من طرف شركة يوني براندز المحدودة. الخرطوم، السودان. تليفون +249-183-477688/476966/464500. +249-183-477688/476966/464500
- MA** Importateur: ICE code is : 000010757000076
And new address is : Casa Twin Tower Business Center, Angle Bd Zerkouni et Al Massira, 16ème étage, 20100 – Casablanca
البرج الشرقي، الطابق 16، مفترق شارع الزرقطوني و شارع المسيرة الخضراء، الدار البيضاء، 20100
- BG** Вносител: ХАЙАТ БЪЛГАРИЯ КЕМИКЪЛ ЕООД ЗПЗ-Варна
Тел: (052) 501717 Факс: (052) 503571
- GE** იმპორტორი: "МЗС "Желостар", София
0144 тобилиси, Сафегорис Риби, Гигорги
Бадареишвилис ქუჩა №4, ტელ: 2 35 38 06,
- NG** Distributor for Nigeria: HAYAT KIMYA NIGERIA LIMITED.
74 Allen Avenue, Ikeja, Lagos, Nigeria. Phone: +234 (0) 2268000.
Customer care line: 08099910970. Email: customercare@havat.ng



* Размер маски:
175 x 95 мм
M



Маска медицинская лицевая хирургическая нестерильная Evony Fresh. Не использовать при повреждении упаковки. Не бросать в канализацию. **Предупреждения/Меры предосторожности:** Маски для персонального и одноразового использования. В случае контакта с жидкостью или деформации нужно поменять их немедленно. **Назначение:** для защиты от инфекций, передающихся воздушно-капельным путем. **Способ применения:** 1. Перед использованием маски вымойте руки. 2. Расположите маску так, чтобы носовой фиксатор был сверху. 3. Наденьте эластичные резинки на уши. 4. Плотнo прижмите носовой фиксатор. Разместите нижнюю часть маски под подбородком. Убедитесь, что маска полностью закрывает нос и рот. **Состав:** полипропилен (мельблан и спанбонд), поливинилхлорид, стальная проволока, эластичный ламинат, ароматическая добавка. **Условия хранения:** хранить в прохладном (20 °C) сухом и чистом месте вдали от прямых солнечных лучей. Максимальная температура хранения составляет 40 °C. Не следует хранить рядом с легковоспламеняющимися материалами. Количество масок в упаковке – 10 штук. Дата изготовления, срок годности и номер партии указаны на упаковке.

** Перед упаковкой маски продезинфицированы ультрафиолетовым облучением. *** Знак означает, что товар соответствует требованиям Института Стандартов Турции. **** Изделия медицинские. Система менеджмента качества ИСО 13485. Маски медицинские ГОСТ Р 58396-2019

Made by:

EG Hayat Egypt Hygienic Products S.A.E/ HAYAT EGYPT HYGIENIC PRODUCTS S.A.E/
Office Address: Omar Ibn El Khattab St. Star Capital F2, 16th Floor, City Stars Buildings, Heliopolis, Cairo, Egypt.
Tel.: 0224803600 Fax: 0224803601 Production Site: 1st Industrial Zone – West Gulf of Suez – Ain Sokhna, Egypt.
Customer Info Service: see phone number and email address below: Tel: 16276 / e-mail: feedback@hayatehp.com.eg

TR HAYAT KİMYA SAN. A.Ş Mahir İz Cad. No:25, 34662 Altunizade Üsküdar / İSTANBUL, TÜRKİYE

Production date and expiry date is written on the pack. / Datum proizvodnje i rok važenje je napisano na ambalaži. / Data e prodhimit dhe e skadencës është i shtypur në ambalazh. / Data fabricării și data expirării produsului sunt marcate pe ambalaj / Дата виготовлення та строк придатності вказані на упаковці. / Датата на производство и срокът на годност са обозначени на опаковката. / የፍሬምፍረድ ስጦታው ላይ የፍሬምፍረድ ዕለትና የፍሬምፍረድ ዕለት ተገልጿል. / Ishlab chiqarilgan kuni va yaroqlilik muddati qutisida ko'rsatilgan. / Өндірілген күні мен жарамдылық мерзімі орамда көрсетілген. / Istehsal və son istifadə tarixi qablaşdırmanın üzərindədir. / Ημερομηνία παραγωγής, αριθμός παρτίδας και ημερομηνία λήξης, αναγράφεται στο πάνω μέρος της συσκευασίας. / La fecha de producción y la fecha de vencimiento están escritos en el paquete.

Surgical medical face mask Evony Fresh. Store in cool, dry place. Lot number is written on the pack.

Ingredients: Nonwoven, Elastic Laminate, Coated Mask Wire, Mint tonic. **Warnings / Precautions:** Masks are for personal use and disposable. Masks must be changed after 6 hours of use. In case of liquid contact or deformation they must be changed immediately. **Directions for use / terms:** • Wash your hands before using the mask. • Handle the mask keeping the nose wire up. • Put the elastic ear bands over your ears. • Place the nose wire firmly over your nose. • Place the bottom of the mask under your chin. • Make sure that the mask completely covers your nose and mouth.

RU Буквенное обозначение адреса производства указано на упаковке.
Производитель: ХАЯТ КИМЬЯ САНАЙЫ А.Ш., Турция, HAYAT KİMYA SANAYİ A.Ş. Mahir İz Cad. No.25, Üsküdar, 34662, Altunizade, Istanbul, Turkey. **Место производства:** TR - HAYAT KİMYA SANAYİ A.Ş. Sepetlipinar Mah. Hayat Cad. No.1, 41275 Başiskele, Kocaeli, Turkey (Турция). **EG - HAYAT EGYPT HYGIENIC PRODUCTS S.A.E.** 1st Industrial Zone – West Gulf of Suez – Ain Sokhna, Egypt (Египет). **Импортер/Служба потребителей:** ООО «ХАЯТ МАРКЕТИНГ», 123112, Россия, г. Москва, Пресненская наб. 6, стр. 2, эт. 27. Тел.: +7(495)785-42-01. Номер регистрационного удостоверения см. на упаковке.

UA **Імпортер в Україні:** ТОВ «КАПІ-ТРЕЙД», Україна, 18018, м.Черкаси, вул. М. Залізняка, 138. Тел. + (380) 0472 71-17-30.

KZ **Импортшы/ҚР шағымдарды қабылдайтын компания:** «Коктем» ЖШС, 050049, Алматы, Жұлдыз-1 ықш. ауд., 1/2 ү, тел.: +7-727-243-86-50

MD **Importator:** «AZMOL COMPANY» SRL Chisinau Bucuresti Str. 91/1 Tel: +(373) 00 22 251 400

MK **МАГНОЛИЈА** доо Никола Димитров бр.1 2300 Кочани Р. МАКЕДОНИЈА тел.: 033 297 110

BY **Поставщики в Республику Беларусь:** ООО «Парфюмбытхим» 223021, Минская область, Щомыслицкий с/с, район деревни Озерцо, Менковский тракт, 14, ком. 103. Тел.: (017) 211-36-16, 507-66-19. ЧП «Бурштат», 220034, г. Минск, ул. Змитрока Бядули, 11 офис 918, Тел./факс: 8 (017) 2852730. **Импортеры в Республику Беларусь:** ООО «Евроторг», 220099, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Казинца, 52 А-22, тел.: + 375 44 7 888 880; ООО «Торговая компания Ромакс» 220068, г. Минск, ул. Каховская, 70А, пом. 8, тел. +375 17 335 07 04

AZ **Təfəndən idxal olunan:** Aztrade MMC Nizami district, 8-th transversal, apt 2/ AZ 1029 Baku, Azerbaijan

GR **Εισαγωγέας - Διανομέας:** Orthomedical Life Κορυθόνη / Greece Tel: +30 2531103002 E-mail: info@orthomedicallife.gr

SA الوكيل المحلي الحصري: شركة الخطوة المباشرة للخدمات المتخصصة المحدودة العنوان: برج الأبناء، الدور الثامن، مكتب # 804، شارع التحلية، جدة، المملكة العربية السعودية الهاتف: +966126525549 البريد الإلكتروني: info@dsss.com.sa

OM **DISTRIBUTOR IN OMAN:** Al Jabry Pharmacy LLC Tel: +968 24454312 Fax: +968 24454314 Email: Aljabrya@omantel.net.om

الوكيل الحصري في سلطنة عمان: صيدلية الجابري ش.م.

PK **Hayat Kimya Pakistan (Pvt.) Ltd** Office No. 4, 5&7, Mall of Lahore, Tufail Road, Lahore Cantt. & Plot#279, M-3 industrial zone, Faisalabad Contact us @ 0800-65656 Email: info@hayatkimya.pk

evony

МАСКА МЕДИЦИНСКАЯ

ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЧЕСКАЯ НЕСТЕРИЛЬНАЯ

EVONY FRESH

ВСЕ 3 СЛОЯ
СОДЕРЖАТ
МЕЛЬТЕЛАУН

до **99%**
ЗАЩИТЫ
ОТ БАКТЕРИЙ

НОСОВОЙ
ФИКСАТОР



удобные мягкие
**ЭЛАСТИЧНЫЕ
РЕЗИНКИ**

3	10	M	С МЕНТОЛОМ
Слоя	Штук	Размер	



Потяните
за эластичные резинки
перед использованием





Размер маски:
145 x 90 мм
XS

Маска медицинская лицевая хирургическая нестерильная Evony с рисунком. Не использовать при повреждении упаковки. Не бросать в канализацию. **Предупреждения/Меры предосторожности:** Маски для персонального и одноразового использования. В случае контакта с жидкостью или деформации нужно поменять их немедленно. **Назначение:** для защиты от инфекций, передающихся воздушно-капельным путем. **Способ применения:** 1. Перед использованием маски вымойте руки. 2. Расположите маску так, чтобы носовой фиксатор был сверху. 3. Наденьте эластичные резинки на уши. 4. Плотно прижмите носовой фиксатор. Разместите нижнюю часть маски под подбородком. Убедитесь, что маска полностью закрывает нос и рот. **Состав:** полипропилен (мельблан и спанбонд), поливинилхлорид, стальная проволока, эластичный ламинат. **Условия хранения:** хранить в прохладном (20 °C) сухом и чистом месте вдали от прямых солнечных лучей. Максимальная температура хранения составляет 40 °C. Не следует хранить рядом с легковоспламеняющимися материалами. Количество масок в упаковке – 10 штук. Дата изготовления, срок годности и номер партии указаны на упаковке.

** Маски продезинфицированы ультрафиолетовым облучением. *** Знак означает, что товар соответствует требованиям Института Стандартов Турции.

**** Изделия медицинские. Система менеджмента качества ИСО 13485.

Маски медицинские ГОСТ Р 58396-2019



Made by:

EG Hayat Egypt Hygienic Products S.A.E/ HAYAT EGYPT HYGIENIC PRODUCTS S.A.E/
Office Address: Omar Ibn El Khattab St. Star Capital F2, 16th Floor, City Stars Buildings, Heliopolis, Cairo, Egypt.
Tel.: 0224803600 Fax: 0224803601 Production Site: 1st Industrial Zone – West Gulf of Suez – Ain Sokhna, Egypt.
Customer Info Service; see phone number and email address below: **Tel: 16276 / e-mail: feedback@hayatehp.com.eg**

TR HAYAT KIMYA SAN. A.Ş Mahir İz Cad. No:25, 34662 Altunizade Üsküdar/ İSTANBUL, TÜRKİYE

Production date and expiry date is written on the pack. / Datum proizvodnje i rok važenje je napisano na ambalaži. / Data e prodhimit dhe e skadencës është i shtypur në ambalazh. / Data fabricării și data expirării produsului sunt marcate pe ambalaj / Дата изготовления та срок пригодности вказані на упаковці. / Датата на производство и срокът на годност са обозначени на опаковката. / წარმოების თარიღი და ვარჯისიანობის ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. / Ishlab chiqarilgan kuni va yaroqlilik muddati qutisida ko'rsatilgan. / Öndirilgen күні мен жарамдылық мерзімі орамда көрсетілген. / Istehsal və son istifadə tarixi qablaşdırmanın üzərindədir. / Ημερομηνία παραγωγής αριθμός партиδας και ημερομηνία λήξης αναγράφεται στο πάνω μέρος της συσκευασίας. / La fecha de producción y la fecha de vencimiento están escritos en el paquete.

Surgical medical face mask Evony with a pattern. Store in cool, dry place. Lot number is written on the pack. **Ingredients:** Nonwoven, Elastic Laminate, Coated Mask Wire. **Warnings / Precautions:** Masks are for personal use and disposable. Masks must be changed after 6 hours of use. In case of liquid contact or deformation they must be changed immediately. **Directions for use / terms:** • Wash your hands before using the mask. • Handle the mask keeping the nose wire up. • Put the elastic ear bands over your ears. • Place the nose wire firmly over your nose. • Place the bottom of the mask under your chin. • Make sure that the mask completely covers your nose and mouth.



AL Importues: Geris shpk, Autostrada Tiranë-Durrës, km 2. Tiranë, Albania,
Tel: +355 52 219 440, Email: info@geris.al, Web: www.geris.al

RO Importator: Gnv Omega Trading Srl Sos. Afumati Nr 86 Ilfov Romania
Tel. 021 270 30 53 Email: Office@gnvomega.ro Wwww.gnvomega.ro

SD Unibrands Limited, Khartoum, Sudan, Tel +249-183-477688 /
476966/ 464500 +249-183-477688 / 476966/ 464500
مستورد من طرف شركة يوني برانندز المحدودة. الخرطوم، السودان. تليفون
+249-183-477688/476966/464500. +249-183-477688/476966/464500

MA Importateur: ICE code is : 000010757000076
And new address is : Casa Twin Tower Business Center, Angle Bd Zerkouni et
Al Massira, 16ème étage, 20100 – Casablanca

البرج الشرقي. الطابق 16، مفترق شارع الزرقطوني و شارع المسيرة الخضراء، الدار البيضاء. 20100

BG Вносител: ХАЙАТ БЪЛГАРИЯ КЕМИКЪЛ ЕООД ЗПЗ-Варна
Тел: (052) 501717 Факс: (052) 503571

GE იმპორტიორი: შპს "ჯეოსტარი", საქართველო,
0144 თბილისი, სამგორის რიბი, გორგი
ნადარეშვილის ქუჩა №4, ტელ: 2 35 38 06,

NG Distributor for Nigeria: HAYAT KIMYA NIGERIA LIMITED.
74 Allen Avenue, Ikeja, Lagos, Nigeria. Phone: +234 (0) 2268000.
Customer care line: 08099910970. Email: customercare@hayat.ng

6



5073634

RU Буквенное обозначение адреса производства указано на упаковке. **Производитель:** HAYAT KIMYA SANAYI A.Ş. Mahir İz Cad. No.25, Üsküdar, 34662, Altunizade, Istanbul, Turkey. **Место производства:** TR - HAYAT KIMYA SANAYI A.Ş. Sepetlipınar Mah. Hayat Cad. No.1, 41275 Başiskele, Kocaeli, Turkey (Турция). **EG - HAYAT EGYPT HYGIENIC PRODUCTS S.A.E.** 1st Industrial Zone - West Gulf of Suez - Ain Sokhna, Egypt (Египет). **Импортер/Служба потребителей:** ООО «ХАЯТ МАРКЕТИНГ», 123112, Россия, г. Москва, Пресненская наб. 6, стр. 2, эт. 27. Тел.: +7(495)785-42-01. Номер регистрационного удостоверения см. на упаковке.

UA **Импортер в Україні:** ТОВ «КАПРІ-ТРЕЙД», Україна, 18018, м.Черкаси, вул. М. Залізняка, 138. Тел. + (380) 0472 71-17-30.

KZ **Импортеры/ҚР шағымдарды қабылдайтын компания:** «Коктем» ЖШС, 050049, Алматы, Жұлдыз-1 ықш. ауд., 1/2 ы, тел.: +7-727-243-86-50

MD **Importator:** AZMOL COMPANY SRL Chisinau Bucuresti Str. 91/1 Tel: +(373) 00 22 251 400

MK **МАГНОЛИЯ** доо Никола Димитров бр.1 2300 Кочани Р. МАКЕДОНИЈА тел.: 033 297 110

BY **Поставщики в Республику Беларусь:** ООО «Парфюмбытхим» 223021, Минская область, Щомыслицкий с/с, район деревни Озерцо, Менковский тракт, 14, ком. 103. Тел.: (017) 211-36-16, 507-66-19. ЧП «Бурштат», 220034, г. Минск, ул. Змитрока Бядули, 11 офис 918, Тел./факс: 8 (017) 2852730. **Импортеры в Республику Беларусь:** ООО «Евроторг», 220099, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Казинца, 52 А-22, тел.: + 375 44 7 888 880; ООО «Торговая компания Ромакс» 220068, г. Минск, ул. Каховская, 70А, пом. 8, тел. + 375 17 335 07 04

AZ **Təfəndən idxal olunan:** Aztrade MMC Nizami district, 8-th transversal, apt 2/ AZ 1029 Baku, Azerbaijan

GR **Εισαγωγέας - Διανομέας:** Orthomedical Life Κορονη / Greece Tel: +30 2531103002 E-mail: Info@orthomedicallife.gr

SA **الوكيل المحلي الحصري:** شركة الخطوة المباشرة للخدمات المتخصصة المحدودة العنوان: برج الباشاء الدور الثامن، مكتب # 804، شارع التحلية، جدة، المملكة العربية السعودية الهاتف: +966126525549 البريد الإلكتروني: info@dss.com.sa

OM **DISTRIBUTOR IN OMAN:** Al Jabry Pharmacy Llc Tel: +968 24454312 Fax: +968 24454314 Email: Aljpharma@omantel.net.om

الوكيل الحصري في سلطنة عمان: صيدلية الجابري ش.م.م

PK **Hayat Kimya Pakistan (Pvt.) Ltd** Office No. 4,5&7, Mall of Lahore, Tufail Road, Lahore Cantt. & Plot#279, M-3 industrial zone, Faisalabad Contact us @ 0800-65656 Email: info@hayatkimya.pk

evony

МАСКА МЕДИЦИНСКАЯ

лицевая хирургическая нестерильная

EVONY С РИСУНКОМ



3 Слоя 10 Штук XS Размер



Потяните за эластичные резинки перед использованием

Изделие гипоаллергенно
Не содержит латекса, парабенов, нейлона и хлора



Прошито, пронумеровано и скреплено печатью
10 (десять) листов



Подпись



Утверждено:

Имя: Метин Мете

Должность: Генеральный директор
ООО «ХАЯТ МАРКЕТИНГ»

 подпись
2024 г.
Печать:

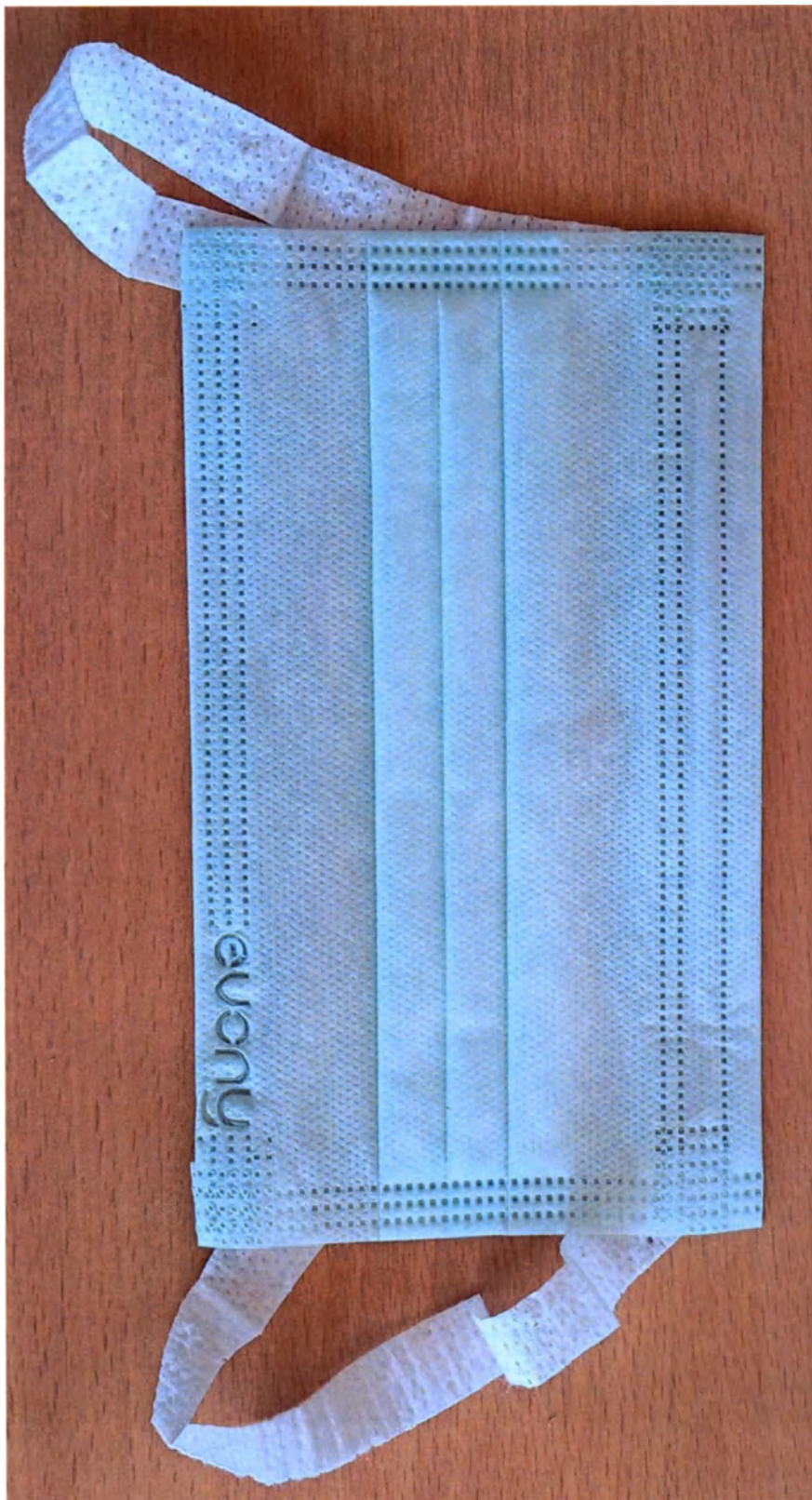
Фото упаковок и образцов продукции

Маска медицинская лицевая хирургическая нестерильная Evony

EVONY



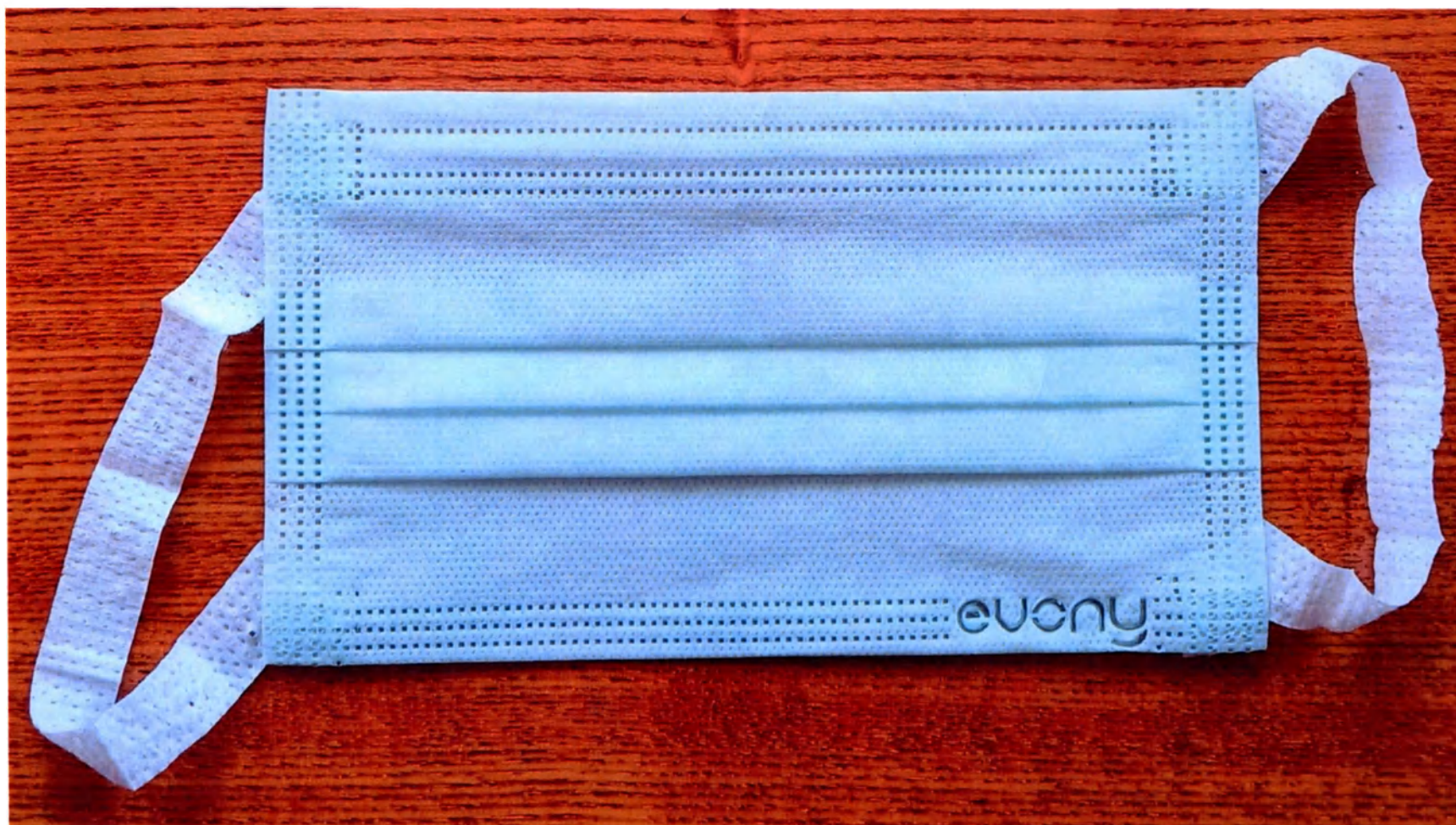




EVONY FRESH







EVONY с рисунком





Прошито, пронумеровано и скреплено печатью
10 (десять) листов



Штамп

Подпись



Утверждено:

Имя: Метин Мете

Должность: Генеральный директор
ООО «ХАЯТ МАРКЕТИНГ»

подпись

1 февраля 2024 г.

Печать:

Фото транспортной упаковки

**Маска медицинская лицевая хирургическая
нестерильная Evony**

EVONY



EVONY FRESH



EVONY с рисунком



Прошито и скреплено печатью
4 (четыре) листа



Штамп

Подпись